

Informacja o realizacji planu finansowego
instytucji kultury za 2010 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2010 r.	Wykonanie	% 4:3
1	2	3	4	5
1.	Przychody własne, z tego:	190 000,00	164 537,29	86,6
	a) wpływy z prowadzonej działalności	100 000,00	121 721,08	121,7
	b) wpływy z najmu i dzierżawy	26 000,00	26 166,00	100,6
	c) środki otrzymane od osób fizycznych i prawnych	10 000,00	10 000,00	100,0
	d) inne źródła	54 000,00	6 650,21	12,3
2.	Dotacja z budżetu, z tego	950 000,00	950 000,00	100,0
	a) ze środków gminy, w tym:	950 000,00	950 000,00	100,0
	- wydatki inwestycyjne	100 000,00	100 000,00	100,0
3.	Koszty ogółem	1 140 000,00	1 039 761,73	91,2
	a) koszty osobowe w tym:	556 500,00	591 515,41	106,3
	- wynagrodzenia osobowe	450 000,00	453 589,04	100,8
	- honoraria	20 000,00	52 000,00	260,0
	- skadki na ubezpiecz. społ. i F.Pracy	75 000,00	74 426,37	99,2
	- fundusz świadczeń socjalnych	11 500,00	11 500,00	100,0
	b) energia	60 000,00	55 336,39	92,2
	c) materiały	40 000,00	38 207,43	95,5
	d) remonty	100 000,00	86 177,76	86,2
	e) wydatki majątkowe	13 000,00	12 270,38	94,4
	f) pozostałe koszty	370 500,00	256 254,36 w tym amortyzacja 36436,96	69,2
4.	Wynik finansowy		74 775,56	
5.	Średnioroczna liczba etatów	12	12	

GŁÓWNY KSIĘGOWY
 mgr Irena Chomińska



Część opisowa
Do informacji o realizacji planu finansowego
za 2010 r.

Przychody

Otrzymana dotacja podmiotowa na bieżące wydatki w kwocie 850.000 zł została zrealizowana w całości. Przeznaczona została na pokrycie działalności merytorycznej oraz bieżące wydatki Ośrodka.

Dotacja na wydatki inwestycyjne w kwocie 100.000 zł została przeznaczona na remont Galerii Zamkowej(tynki i elewacje zewnętrzne i wewnętrzne).

Uzyskane dochody własne w kwocie 164.537,29 zł zostały przeznaczone na sfinansowanie kosztów działalności merytorycznej instytucji.

Koszty

Koszty w większości są adekwatne do uzyskanych dochodów. Zwiększone koszty w pozycji- honoraria – wynikły z uwagi na zlecenie po koniec roku wykonania tablicy upamiętniającej tragedię smoleńską.

Kary i odszkodowania

Odsetki za nieterminową zapłatę faktur wyniosły ogółem 505,28 zł.

Przekroczenie terminów płatności wynikło z uwagi na przejściowy brak środków finansowych.

Zobowiązania i należności

Na koniec okresu sprawozdawczego nie wystąpiły zobowiązania wymagalne.

Należności wymagalne na dzień 31.12.2010 r. wynoszą 880,50 zł i dotyczą świadczonych przez Ośrodek usług.

Wynik finansowy

Wynik finansowy na koniec 2010 r. wyniósł +74 775,56 zł.

GLÓWNY KSIĘGOWY
mgr Irena Chomiczka

[Signature]

OŚRODEK KULTURY
„Wzgórze Zamkowe”
53-300 Lubin, ul. S. J. 44A, 71-101
tel. 71 649 11 22, fax 71 649 11 23
e-mail: o.k@wzgorzeczamkowe.pl

**Sprawozdanie z wykonania zadań merytorycznych
w Ośrodku Kultury „Wzgórze Zamkowe”
w Lubinie w 2010 roku**

Program działalności Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” w Lubinie w 2010 roku opierał się na prezentacji, promocji oraz edukacji artystycznej w zakresie sztuk plastycznych. Organizowane były również koncerty muzyki rozrywkowej i poważnej.

Działalność ekspozycyjna prowadzona była w dwóch galeriach: *Zamkowej* oraz *Jadwidze*, w której prowadzona była również sprzedaż dzieł sztuki współczesnej. Poza siedzibą "Wzgórza Zamkowego" wystawy odbywały się w Centrum Diagnostyczno-Terapeutycznym „Medicus” i Galerii CK „MUZA”.

1. GALERIA ZAMKOWA

Pierwszą propozycją wystawienniczą Galerii Zamkowej w 2010 roku była wystawa podsumowująca cykl warsztatów artystycznych pt. „*Stacja Galeria*”. Uroczyste otwarcie wystawy odbyło się 12 grudnia od happeningu przygotowanego specjalnie na tę okazję przez Teatr Formy z Wrocławia. Na ekspozycji zaprezentowane zostały wybrane prace zrealizowane przez młodzież na warsztatach artystycznych organizowanych przez Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” od września do października 2009 r. Każdy z warsztatów prezentowany był zestawem prac plastycznych. Wystawa prezentowana była do 16 stycznia 2010 r.

Od 19 stycznia do 20 lutego W galerii prezentowaliśmy wystawę malarstwa *Katarzyny Banaś i Andrzeja Borkowskiego pt. „Lata świetlne”*. Ekspozycji towarzyszyła prezentacja wierszy duńskiego poety Henrika Nordbrandta. Ekspozowany w Lubinie cykl obrazów Katarzyny Banaś stanowił malarską ilustrację wierszy duńskiego poety.

Artyści są absolwentami wrocławskiej Akademii Sztuk Pięknych. Katarzyna Banaś studiowała malarstwo, grafikę i rzeźbę. Dyplom uzyskała w 1997 roku w pracowni prof. Józefa Hałasa. Należy do Związku Polskich Artystów Plastyków. Zajmuje się malarstwem i projektowaniem graficznym. Andrzej Borkowski studiował grafikę. Jego ulubione dyscypliny artystyczne to malarstwo i grafika użytkowa. W dorobku artystycznym posiadają kilkadziesiąt

wystaw indywidualnych oraz zbiorowych prezentowanych w kraju oraz w Danii, Chorwacji, Holandii i Wielkiej Brytanii.

Wystawa prezentowana w Lubinie była projektem artystycznym realizowanym we współpracy z Duńskim Instytutem Kultury. Wystawa z naszego miasta pojedzie do Instytutu w Warszawie, a następnie w Galerii Bram w Danii.

Od 24 lutego do 18 marca w Galerii Zamkowej trwały prace remontowo-adaptacyjne, polegające min. na malowaniu wnętrza obiektu.

Kolejna wystawa prezentowana była od 20 marca do końca kwietnia. Do Galerii Zamkowej zawitała wystawa pt. „*Planeta Kołyma*”. Ekspozycja składała się z archiwalnych zdjęć wydobytych z tajnych do niedawna archiwów byłego ZSRR oraz współczesnych fotogramów. Fotografie przedstawiały pracę zesłańców w sowieckich łagrach oraz obecny stan tych miejsc. Wystawę przygotował artysta fotografik oraz Fundacja Ośrodek Karta z Warszawy. Kizny jest także autorem współczesnych zdjęć z Kołymy. Wybrał się tam w 1995 roku. Fotografował w miejscach, gdzie znajdowały się łagry: w kopalniach złota, uranu, cynku w okolicach Butugytszagu, Ust-Omczugu, Jagodnoje i nad rzeką Kołymą.

Tomasz Kizny jest członkiem Związku Polskich Artystów Fotografików, współpracuje z Ośrodkiem KARTA i magazynem „Gazety Wyborczej”. Jest autorem wielu wystaw indywidualnych. Od 1982 do 1991 roku pracował w związanej z prasą drugiego obiegu Niezależnej Agencji Fotograficznej „Dementi”, której był współtwórcą. Jest autorem wielu fotoreportaży z najdalszych krańców Rosji. Od 1986 realizuje autorski projekt fotograficzny „Obraz Systemu”, poszukując w państwowych i prywatnych archiwach zdjęć obrazujących represje w ZSRR oraz fotografując współczesne pozostałości „cywilizacji obozowej”.

Od 4 maja do 19 czerwca w Galerii Zamkowej eksponowana była jubileuszowa wystawa zorganizowana z okazji 20-lecia działalności Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe”. Ekspozycja zatytułowana „*Wzgórze Zamkowe – dwudziestolecie*” prezentowała dzieje instytucji od momentu rozpoczęcia działalności kulturalnej po dzień dzisiejszy. Przygotowaną przez naszą placówkę wystawę tworzyły plansze z opisami najważniejszych imprez zorganizowanych przez Wzgórze, a także historii placówki. Dodatkowo na wystawie znalazły się też dzieła należące do kolekcji Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe”, czyli obrazy, grafiki oraz rzeźby.

Wystawa, którą można było oglądać w galerii od 22 czerwca do 31 lipca była ekspozycja malarstwa i rysunku *Zbigniewa Supersona pt. „„Relatywizm*

przemijania". Artysta jest laureatem III edycji konkursu plastycznego - Lubieńskie Biennale Sztuki. Obrazy Zbigniewa Supersona jednogłośnie decyzją jurorów zapewniły autorowi pierwsze miejsce w konkursie z 2009 roku. Obecna ekspozycja składa się z ponad dwudziestu prac, wykonanych w ciągu ostatnich trzydziestu lat twórczości. Najstarsze powstały w latach osiemdziesiątych. Najnowsze artysta wykonał w tym roku, specjalnie na potrzeby prezentacji w Galerii Zamkowej.

Od 5 lipca do 14 września Ośrodek zorganizował wystawę podsumowującą działalność warsztatów artystycznych realizowanych w ramach tegorocznego cyklu pt. „*Artystyczne ABECADŁO*”. Na wystawie znalazło się ponad sto prac plastycznych. Były to realizacje malarskie, rysunkowe, rzeźbiarskie, orgiami, collage oraz fotografie. Ekspozycji towarzyszył folder, w którym zamieszczone zostały zdjęcia z realizowanych z dziećmi i młodzieżą od początku 2010 roku warsztatów aktywności twórczej.

Kolejna wystawa prezentowana była od 16 września do 20 października. Wówczas w Galerii Zamkowej gościła wystawa fotografii Jakuba Byrczka pt. „*Kilka pamiątkowych fotografii*”. Ekspozycja składała się z dwudziestu czterech zdjęć wykonanych w techniką fotografii otworkowej. Większość zdjęć przedstawiała surowe górskie pejzaże, ale były także prace, na których artysta uwiecznił postacie ludzkie. Wystawa została przygotowana dzięki współpracy z Ośrodkiem Kultury i Sztuki we Wrocławiu. Premierowy pokaz wystawy odbył się czerwcu br. w „Domku Romańskim” – galerii Dolnośląskiego Centrum Fotografii.

Jakub Byrczek studiował na Politechnice Śląskiej, od 1983 roku jest członkiem ZPAF. Prowadzi działalność galerii PUSTA w Katowicach, wykłada fotografię na Wydziale Radia i TV Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, jest również kuratorem wystaw z cyklu "Kontakty".

Od 23 października Zapraszamy w galerii Ośrodek zorganizował wystawę fotografii Adama Bujaka pt. „*Pielgrzymki Polskie Jana Pawła II*”. Wystawa jest wzruszającą kroniką wspólnej drogi Wielkiego Duszpasterza i Jego rodaków przez 25 lat Pontyfikatu. Fotografie ukazują niezwykle wydarzenia, chwile ogromnej radości i szczęścia, nieprzebrane tłumy wiernych wsłuchanych w słowa Ojca Świętego. Wystawa składała się z ponad 60 wielkoformatowych fotografii wybranych z kilkudziesięciu tysięcy zdjęć, jakie Adam Bujak wykonał podczas papieskich wizyt w Polsce. Wystawę oglądać można było do 20 listopada.

Adam Bujak - urodzony w 1942 roku, fotografik o światowej renomie, autor ponad 100 prestiżowych albumów wydanych w Polsce i za granicą. Laureat wielu znakomitych nagród i oznaczeń. Autor wielu indywidualnych wystaw w kraju i na całym świecie.. Fotograf papieski, który towarzyszy

Karolowi Wojtyła - Janowi Pawłowi II z aparatem fotograficznym od blisko 40 lat. Dokumentuje działalność Kościoła krakowskiego, polskiego i światowego.

Ekspozycja kończąca cykl wystawa w Galerii Zamkowej w 2010 roku to kolejna prezentacja 20-letniego dorobku Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” pt. ***Historia i działalność Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe”***. Tym razem eksponowane były plansze z opisami najważniejszych imprez zrealizowanych przez naszą placówkę od 1990 roku. W piątek 17 XII w Galerii Zamkowej o godz. 17.00 odbyła się oficjalna uroczystość podsumowująca działalność instytucji. Uroczystość uświetnił występ muzyczny w wykonaniu sopranistki Elżbiety Małgorzaty Mach i tenora Janusza Waldemara Luboińskiego, oraz etiudy teatralne w wykonaniu młodzieży z Gimnazjum nr 4 im. Jana Pawła II w Lubinie.

2. GALERIA JADWIGA

Zgodnie z coroczną tradycją Galerii Jadwiga do 17 stycznia prezentowana była wystawa pt. ***„Świątecznie-noworoczny kiermasz sztuki”***. Ekspozycja została przygotowana w grudniu 2009 roku, znalazły się na niej prace plastyczne wykonane z ceramiki oraz szkła artystycznego. W ofercie znalazły się realizacje plastyczne Krzysztofa Wieczorka, Agaty Orlity, Piotra Kołomańskiego, Hieronima Niemczyka, Moniki Rubaniuk...

Od 7 marca do 19 kwietnia w Galerii Jadwiga można było oglądać wystawę zbiorową rysunku oraz malarstwa pt. ***„Fragment większej całości”***. Jest to już trzecia wystawa „KOMITYWY ARTYSTYCZNEJ” - nieformalnej kobiecej grupy twórczej. Grupa działa od czterech lat na „Wzgórz Zamkowym”. Na wystawie zatytułowanej zobaczyć można było wybrane prace plastyczne zrealizowane na zajęciach w Galerii Jadwiga od czasu poprzedniej ekspozycji artystycznych dokonań grupy z 2009 roku. Prezentowane są martwe natury, wnikliwe studia rysunkowe oraz artystyczne rezultaty „warsztatów ze swoim wnętrzem”.

Od 23 kwietnia do 18 maja w galerii prezentowana była wystawa grafiki artystycznej ubiegłorocznych absolwentów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Głogowie, ***Magdy Ratyszyńskiej i Adama Kopca***. Na ekspozycję złożyły się dwa cykle ***„Dżungla”*** oraz ***„Parowozy wolsztyńskie”***. Pierwszy tworzyły prace Adama Kopca – akwaforty, do których stworzenia inispirację autor czerpał z przyrody. Drugi cykl to prace Magdy Ratyszyńskiej. Artystka

zafascynowana jest parowozami, które w XIX stuleciu jeździły po ziemiach zachodniopolskich.

Realizacje rysunkowe, malarskie oraz książki artystyczne autorstwa *Izy Bartosińskiej* można było oglądać w Galerii Jadwiga od 23 maja do 29 czerwca. Była to czwarta indywidualna prezentacja twórczości artystki. Iza Bartosińska jest laureatką m.in. pierwszej nagrody w konkursie na exlibris organizowanym przez PWSZ w Głogowie. Autorka wystawy zatytułowanej „Obrazowanie”, zajmuje się nie tylko twórczością plastyczną, ale w dużej mierze edukacją artystyczną młodzieży i dorosłych. Prowadzi autorskie warsztaty w Ośrodku Kultury Wzgórze Zamkowe.

„*Blżej nieba...*” to tytuł wystawy fotografii przygotowanej przez członków Aeroklubu Zagłębia Miedziowego. Ekspozycja prezentowana od 12 września do 14 października składała się ze zdjęć lotniczych wykonanych przez siedmiu miłośników lotnictwa i fotografii. Autorami fotografii są: Dariusz „AirDaro” Deptuła, Konrad „Cody” Wolszczak, Jakub „Ajti” Eichstaedt, Zdzisław „Idzich” Kosenko, Bartek Poniewierski, Piotr „Pedros” Kondraciuk. Dariusz „Darcopolo” Podgórnaiak. Fotogrfe przedstawiały podniebne pejzaże oraz, widziane z lotu ptaka, tereny Lubina i okolic.

Od 10 listopada do 19 grudnia w Galerii Jadwiga gościły fotografie uczniów klasy dziennikarskiej z I Liceum Ogólnokształcącego. Młodzież prezentowała zdjęcia wykonane w marcu br. podczas szkolnej wycieczki do Francji. Głównym tematem prezentowanych zdjęć była architektura i Paryża. Wystawa zatytułowana była „*Pod niebem Paryża*”.

Wystawy w CDT MEDICUS:

- „*Makroarchitektura*” - zdjęcia uczestników konkursu plastycznego przez Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe”.
- „*Lubińskie impresje*” - Prace plastyczne uczestników Miejskich Konkursów Plastycznych organizowanych przez Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe”.
- „*Jutlandia*” - prace plastycznych i fotograficzne absolwentów i uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie
- „*Wzgórze Zamkowe w Twojej wyobraźni*” - wystawa pokonkursowa

3. DZIAŁALNOŚĆ WYDAWNICZA I EDYTORSKA

Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” prowadził również działalność edytorską, która stanowiła nieodłączny aspekt popularyzacji sztuki współczesnej i była ściśle związana z realizowanym w ciągu roku programem merytorycznym placówki w pierwszej połowie 2010 r. Działalność wydawnicza opierała się w dużym stopniu o sponsorat.

4. EDUKACJA

Realizowany w 2010 r. program edukacyjny Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” był ściśle zintegrowany z wiodącym programem wystawienniczym z zakresu sztuki współczesnej, prezentowanym w Galerii Zamkowej oraz Galerii Jadwiga. Zadaniem programu była aktywna edukacja artystyczna, mająca na celu kształtowanie wrażliwości estetycznej dzieci i młodzieży, przygotowanie ich do odbioru dzieła sztuki, korzystania oraz świadomego uczestnictwa w życiu kulturalnym.

Program opierał się na czterech cyklach (Artystyczne Abecadło, Akcja Ferie, Akcja Wakacje, kurs plastyczny – „Artystyczna Komitywa”) i kreował możliwość odbioru sztuki łączącego własne przeżycie, indywidualne doświadczenie z wiedzą i intuicją. Edukacja artystyczna to nie tylko kontakt ze sztuką, ale także możliwość zrealizowania w wyjątkowej przestrzeni Galerii Zamkowej własnych prac plastycznych. Program oparty został o zajęcia warsztatowe, prelekcje, spotkania integracyjne grup twórczych, wspólne przygotowania do udziału w olimpiadach wiedzy o sztuce i konkursach plastycznych. Program zrealizowany został we współpracy ze szkołami lubińskimi. W swoich założeniach kreował aktywną, twórczą postawę uczniów i pedagogów wobec problemów sztuki współczesnej oraz inicjował procesy autodydaktyczne i indywidualne postawy artystyczne.

5. AKCJA FERIE 2010 (1 - 12 lutego 2010 r.)

Podczas ferii zimowych w 2010 r. Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” zaprosił dzieci i młodzież do uczestnictwa w cyklu warsztatów twórczych. Podczas zajęć uczestnicy mieli możliwość poznania różnorodnych technik plastycznych i wykorzystując własną kreatywność i wyobraźnię tworzyli dzieła plastyczne. W Galerii Zamkowej odbyło się sześć spotkań. Będą to działania o charakterze otwartym, mające za zadanie jednocześnie bawić oraz edukować.

- 1 II – „Mój ulubiony” – technika kolażu
- 3 II – „Przygoda z gliną” – rzeźba w glinie
- 5 II – „Miasto marzeń” – formy przestrzenne

- 8 II – „Opowieści zimowe” - monotypia
- 10 II – „Światłomalowanie” – malarstwo wielkoformatowe
- 12 II – „Listy do wiosny” – płaskorzeźba z masy solnej

6. Artystyczny Dzień Dziecka na Wzgórzu Zamkowym (1 czerwca 2010 r.)

Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka przygotował specjalną ofertę. 1 czerwca na dziedzińcu zamkowym odbędą się warsztaty plastyczne, podczas których dzieci będą miały możliwość rozwinąć swoje umiejętności manualne oraz wyobraźnię. Natomiast w Galerii Zamkowej przygotowaliśmy ofertę filmową - najmłodsi będą mogli obejrzeć projekcje animowanych bajek. Warsztaty odbędą się o godz. 9.00, 11.00 i 13.00. Dla zorganizowanych grup przedszkolnych oraz szkolnych obowiązkowe są zapisy – nr tel. 76 749 69 69.

7. Bookcrossing w Galerii Zamkowej (od 9 czerwca 2010 r.)

Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” bierze udział w akcji Bookcrossing — społecznej, ogólnościowej formie popularyzowania czytelnictwa. Idea Bookcrossingu zrodziła się w 2001 roku w Stanach Zjednoczonych i swoim zasięgiem objęła cały świat. W Polsce funkcjonuje od 2003 roku wzbudzając duże zainteresowanie i zyskując coraz większą popularność. W światowy ruch bookcrossingu zaangażowało się już ponad siedemset siedemdziesiąt tysięcy ludzi z ponad 130 krajów. Dzięki nim uwolnionych zostało 5 milionów 605 tysięcy książek (dane maja 2009 r.). Bookcrossing polega za zostawianiu przeczytanych książek w miejscach publicznych (park, pociąg, ulubiony pub, wybrany sklep, teatr, kawiarnia, galeria, kino) jak również w miejscach w tym celu przygotowanych — półkach, stolikach, regałach, po to, by znalazca mógł je przeczytać i przekazać dalej. Takie miejsce funkcjonuje również w Galerii Zamkowej. Uwolniliśmy już ok. dwustu książek z wielu dziedzin i dla różnych odbiorców. Zachęcamy do odwiedzania naszej półki bookcrossingowej oraz aktywnego włączenia się w ruch Bookcrossing. Tytuły uwolnionych książek przeglądać można na stronie internetowej www.bookcrossing.pl.

8. AKCJA WAKACJE 2010 **(lipiec - sierpień 2010 r.)**

W trakcie tegorocznych wakacji letnich Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” zorganizował cykl warsztatów aktywności twórczej, które odbywały się w Galerii Zamkowej lub na zamkowym dziedzińcu. Zajęcia odbywały się w każdą wakacyjną środę, od godz. 11.00. Nowością wśród warsztatowych propozycji był warsztat pt. „Akcja animacja”, podczas którego uczestnicy mieli do dyspozycji sprzęt multimedialny i tworzyli krótkometrażowe filmy. Udział we wszystkich warsztatach przygotowanych w ramach cyklu „Akcja Wakacje 2010” był bezpłatny.

- 2 VII - „Rajskie ptaki” - malarstwo
- 7 VII - „Fabryka zabawek” – formy przestrzenne
- 14 VII - „Akcja animacja I” – film krótkometrażowy
- 21 VII – Papierowe odloty” – technika colagu
- 28 VII – „Akcja animacja II” – film krótkometrażowy
- 4 VIII – „Znaki, znaczki i znaczenia” - technika kolażu
- 11 VIII „Odbicia” – technika frotazu
- 18 VIII – „Bukiet fantazji” – formy przestrzenne, malarstwo
- 25 VIII – „Ręka production” - rzeźba w glinie

9. XIII Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny Mniejszości Narodowych i Etnicznych „Świat pod Kyczerą” **(10 lipca 2010 r.)**

10 lipca na lubińskich błoniach odbył się koncert w ramach XIII Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego Mniejszości Narodowych i Etnicznych „Świat pod Kyczerą”. Festiwal jest imprezą cykliczną, organizowaną rokrocznie przez Łemkowski Zespół Pieśni i Tańca „KYCZERA” oraz Legnickie Centrum Kultury. Współpraca Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” z wieloletnimi organizatorami przedsięwzięcia zaowocowała realizacją plenerowego koncertu w Lubinie. Podczas lubińskiego koncertu galowego wystąpiły egzotyczne zespoły z Tajwanu (Tainan Folk Dance Company&Tainan City Traditional), Iraku (Sulaimaniyah folk art group), Francji (Les Brianconneurs), Słowacji (Toplan), Grecji (Ionios Pnoi) oraz Polski (Łemkowski Zespół Pieśni i Tańca „KYCZERA”). Przed koncertem galowym, w trzech miejscach miasta odbyły się również happeningi muzyczno-taneczne w wykonaniu gwiazd festiwalu. Miejscami tymi były: tereny zielone przy Ośrodku Kultury „Wzgórze Zamkowe”, dziedziniec Centrum Handlowego „Cuprum Arena” oraz na taras „Klubu pod Muzami”.

10. Serwis internetowy www.lubiniokolice.pl

W maju 2010 roku spośród pracowników Ośrodka utworzony został zespół, który podjął się stworzenia serwisu internetowego poświęconego popularyzacji wiedzy historycznej o Lubinie i Ziemi Lubińskiej. Już w lipcu serwis - www.lubiniokolice.pl został zamieszczony w internetowej sieci. Trzonem serwisu stały się wiadomości na temat materialnych świadectw o kulturze regionu. Na stronie znajdują się autorskie opisy lokalnych zabytków architektury (zgodnie z rejestrem zabytków nieruchomych) – pałaców, zamków, dworów, obiektów przemysłowych... Architektura to nie jedyna dziedzina opisywana na stronach serwisu. Jego zawartość jest sukcesywnie uzupełniana informacjami o wyróżniających się i zasłużonych dla regionu postaciach, zarówno historycznych oraz współczesnych. Są też informacje o ważnych dla miasta wydarzeniach, o atrakcjach turystycznych, można również zapoznać się z lokalnymi legendami... Zamierzeniem zespołu redakcyjnego jest stworzenie serwisu, będącego nieustannie uzupełnianą (we współpracy z pasjonatami lokalnej historii oraz internautami) bazą wiedzy o Ziemi Lubińskiej.

MeY

GALERIA ZAMKOWA
Wystawy w 2010 r.

Data / Autor wystawy / tytuł / dziedzina twórczości	Liczba zwiedzających	Sponsorzy
1. do 16.01 STACJA GALERIA – przystanek I” – wystawa podsumowująca cykl warsztatów artystycznych dla młodzieży	567	Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
2. 19.01 – 20.02 Katarzyna Banaś, Andrzej Borkowski „Lata świetlne” - malarstwo	498	Duński Instytut Kultury
3. 20.03 – 30.04 Tomasz Kizny „Planeta Kołyma” - fotografia	351	Fundacja Ośrodek Karta
4. 4.05 – 19.06 „Wzgórze Zamkowe – dwudziestolecie” – wystawa jubileuszowa	389	
5. 22.06 - 31.07 Zbigniew Superson „Relatywizm przemijania” – malarstwo, rysunek - wystawa laureata III Lubńskiego Biennale Sztuki	297	
6. 5.08 – 14.09 „Artystyczne ABECADŁO” – wystawa podsumowująca cykl warsztatów artystycznych	398	
7. 16.09 – 20.10 Jakub Byrczek „Kilka pamiątkowych fotografii” - fotografia	218	Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu



8.	23.10 – 20.11	Adam Bujak „Polskie pielgrzymki Jana Pawła II” - fotografia	692	Kuria Biskupia w Krakowie
9.	28.11 – 31.12	Historia i działalność Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” – materiały archiwalne	578	

Łącznie: 3988

GALERIA JADWIGA

Wystawy w 2010 r.

Data / Autor wystawy / tytuł / dziedzina twórczości	Liczba zwiedzających	Sponsorzy
1. do 17.01 Świąteczno-noworoczny kiermasz sztuki” ceramika, szkło artystyczne	248	
2. 7.03- 18.04 „Fragment większej całości” - prace plastyczne uczestników warsztatów artystycznych prowadzonych w OK „Wzgórze Zamkowe”.	298	
3. 23.04 – 18.05 Magda Ratyszynska i Adam Kopiec. „Dżungla” oraz Parowozy Wolsztyńskie” – grafika	297	

4.	23.05 – 29.06			
	Iza Bartosińska „Obrazowanie” – malarstwo, rysunek, książka artystyczna	389		
5.	12.09 – 14.10			
	„Blżej nieba...” - fotografia	212		
6.	19.10 – 19.12			
	„Pod niebem Paryża” - fotografia	198		

Handwritten signature

Łącznie: 1642

CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE „Medicus”
Wystawy w 2010 r.

	Termin / Wystawa
1. 01 - 03	- „Lubińskie impresje” - prace plastyczne uczestników Miejskich Konkursów Plastycznych
2. 03 - 06	„Makroarchitektura” - prace plastyczne uczestników Miejskich Konkursów Plastycznych
3. 06 - 09	„Jutlandia” - prace plastycznych i fotograficzne absolwentów i uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie
4. 09 - 12	„Wzgórze Zamkowe w Twojej wyobraźni” - wystawa pokonkursowa

EDUKACJA ARTYSTYCZNA
w 2010 r.

	Termin / Cykl / Rodzaj działań / Tytuł wykładu	Liczba uczestników
1. 12.01	„Pejzaż”	19
2. 14.01	„Domalowane”	20
3. 19.01	„Pejzaż”	15
4. 01.02	Cykl „Akcja Ferie”/ „Mój ulubiony”	16
5. 03.02	Cykl „Akcja Ferie”/ „Przygoda z gliną”	14
6. 05.02	Cykl „Akcja Ferie”/ „Miasto marzeń”	19
7. 08.02	Cykl „Akcja Ferie”/ „Opowieści zimowe”	35



8.	10.02	Cykl „Akcja Ferie”/ „Światomalowanie”	21
9.	12.02	Cykl „Akcja Ferie”/ „Listy do wiosny”	12
10.	30.03	„Ozdoby Wielkanocne”	25
11.	20.04	„Wzgórze Zamkowe w Twojej wyobraźni”	14
12.	10.05	„Plakaty”	19
13.	10.05	„Moje cztery strony”	25
14.	18.05	„Smaki i zapachy”	20
15.	01.06	Cykl Artystyczny dzień dziecka „Zabawy ze Sztuką”/ „Bujanie w obłokach”	19
16.	01.06	Cykl Artystyczny dzień dziecka „Zabawy ze Sztuką”/ „Zaklinacze chmur”	16
17.	07.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „W Tęczowym ogrodzie”	14
18.	08.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Niestworzone historie”	17
19.	09.06	Ogólnopolskie święto Książek”/ „Książka do dotykania- Moja opowieść”	25
20.	10.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Wszyscy razem”	8
21.	11.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Podwodne marzenia”	17
22.	15.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Niestworzone historie”	15
23.	15.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Przybysze z krainy fantazji”	18
24.	17.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Podwodne marzenia”	21
25.	17.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „W tęczowym ogrodzie”	12
26.	18.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „W tęczowym ogrodzie”	23
27.	21.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Wszyscy razem”	12
28.	22.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Przybysze z krainy fantazji”	18
29.	24.06	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Kolorowe podróże”	11
30.	02.07	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Rajskie ptaki”	24
31.	07.07	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Fabryka zabawek”	8
32.	14.07	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Akcja animacja I”	17
33.	16.07	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Magiczne drzewo”	22
34.	21.07	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Papierowe odloty”	15
35.	23.07	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Zaklinacze pogody”	17
36.	28.07	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Akcja animacja II”	18
37.	01.08	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Ach ta plama”	20
38.	04.08	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Znaki, znaczki i znaczenia”	21
39.	11.08	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Odbicia”	12
40.	18.08	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Bukiet fantazji”	23
41.	20.08	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Świat na opak”	19
42.	25.08	Cykl „Akcja Wakacje”/ „Ręka production”	12
43.	16.09	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Szał”	18
44.	16.09	Cykl „Artystyczne Abecadło”/ „Warzywni przyjaciele”	11

45.	21.09	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Batik”	24
46.	23.09	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Pa lato”	20
47.	27.09	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Teatr warzywny”	22
48.	29.09	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Warzywni przyjaciele”	18
49.	04.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Jesienne owoce”	23
50.	08.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Słowa i żywioły”	19
51.	11.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Kula zyczeń”	15
52.	12.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Dobre wiadomości”	13
53.	14.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Gipsiaki”	18
54.	18.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Wielkie opowieści”	24
55.	19.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Papierowy ogród”	32
56.	22.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Ozdobnik”	24
57.	29.10	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Jesienny park”	22
58.	04.11	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Gipsiaki”	18
59.	05.11	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Kula zyczeń”	20
60.	08.11	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Dary natury”	23
61.	22.11	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Słowa żywioły”	23
62.	23.11	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Serwetkowe obrazy”	19
63.	04.12	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Grudniowe inspiracje”	25
64.	07.12	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Anioły i aniołki”	23
65.	07.12	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Anioły”	22
66.	13.12	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Pachnące ozdoby”	28
67.	14.12	Cykl „Artystyczne Abecadlo”/ „Aniły”	19
68.	I – XII	Warsztaty „Komitywa artystyczna” (32 spotkań x 12 uczestników) (w każdą środę)	384
69.	V – XII	Warsztaty „Uniwersytet Senioralny” (20 spotkań x 20 uczestników) (w każdy wtorek)	400

Łącznie: 2055

KONCERTY, RECITALE, FESTIWALE, AUKCJE, POKAZY, KONKURSY w 2010 r.

Termin / Wykonawca / Rodzaj działań		Liczba uczestników
1. 8.01	Elżbieta Lipińska – wieczorek poetycki	
2. 23.01	Karnawał wiedeński – koncert	62
3. 30.01	Poranek Muzyczny – koncert w wykonaniu uczniów PSM I st. w Lubinie	85
4. 12.02	Pokaz ubiorów historycznych	80
5. 2.04	Poranek Muzyczny – koncert w wykonaniu uczniów PSM I st. w Lubinie	92
6. 3.04	Monika Moskal – recital wokalny	70
7. 29.04	Konopnicka przy Chopinie – spotkanie poetycko-muzyczne	66
8. 8.05	Poranek Muzyczny – koncert w wykonaniu uczniów PSM I st. w Lubinie	79
9. 09.05	Muzyczne inspiracje – koncert młodych talentów	70
10. 22.05	Poranek Muzyczny – koncert w wykonaniu uczniów PSM I st. w Lubinie	60
11. 29.05	Zbigniew Staszczak – wieczorek poetycki	34
12. 1.06	Poranek Muzyczny – koncert w wykonaniu uczniów PSM I st. w Lubinie	98
13. 9.06	Święto Wolnych Książek	80
14. 9.06	„Grunwald 1410 – 2010” – widowisko plenerowe	40
15. 9.06	„Świat pod Kyczerą” – koncerty plenerowe	700
16. 16.11	„Choć struna pęka...” – festiwal poezji śpiewanej	1200
17. 5.12	„Wieczór arii i pieśni” w wykonaniu Idy Tamary Zagórskiej- koncert	120
18. 17.12	„20-lecie OK Wzgórze Zamkowe” – uroczystość jubileuszowa	100
19. I-XII	Spotkania Klubu BIO (32 spotkań x 20 uczestników) (w każdą środę)	140
Łącznie: 640		

Łącznie: 3176

**DZIAŁALNOŚĆ EDYTORSKA OK „WZGÓRZE ZAMKOWE”
w 2010 r.**

Rodzaj wydawnictwa / Tytuł		Nakład	Drukarnia	Sponsorzy
1.	plakat – Akcja Ferie	15 egz.	Druk własny	
2.	ulotka – Akcja Ferie	100 egz.	Druk własny	
3.	ulotka – Mariusz Wątor – wieczorek poetycki	50 egz.	Druk własny	
4.	plakat – „Lata świetlne”	40 egz.	Druk własny	
5.	ulotka – „Lata świetlne”	200 egz.	Druk własny	
6.	plakat – Elżbieta Lipińska – wieczorek poetycki	30 egz.	Druk własny	
7.	ulotka – Elżbieta Lipińska – wieczorek poetycki	20 egz.	Druk własny	
8.	zaproszenie na vernisaż – Tomasz Kizny „Planeta Kołyma”	200 egz.	Druk własny	
9.	ulotka – Tomasz Kizny „Planeta Kołyma”	200 egz.	Druk własny	
10.	zaproszenie na vernisaż – „Fragment większej całości”	150 egz.	Druk własny	
11.	plakat – „Fragment większej całości”	50 egz.	Druk własny	
12.	plakat – Poranek muzyczny – koncert PSM I st. w Lubinie	20 egz.	Druk własny	
13.	plakat – Monika Moskal – recital wokalny	10 egz.	Druk własny	
14.	plakat – Magda Ratyszyńska, Adam Kopiec. „Dżungla” oraz Parowozy Wolsztyńskie”	25 egz.	Druk własny	
15.	zaproszenie – Magda Ratyszyńska, Adam Kopiec. „Dżungla” oraz Parowozy Wolsztyńskie”	200 egz.	Druk własny	
16.	plakat – Iza Bartosińska „Obrazowanie”	30 egz.	Druk własny	
17.	folder – „Wzgórze Zamkowe – dwudziestolecie” – wystawa jubileuszowa	100 egz.	Druk własny	
18.	plakat – Poranek muzyczny	20 egz.	Druk własny	
19.	ulotka – Iza Bartosińska „Obrazowanie”	80 egz.	Druk własny	
20.	zaproszenie na vernisaż – Iza Bartosińska „Obrazowanie”	100 egz.	Druk własny	
21.	plakat – „Wzgórze Zamkowe – dwudziestolecie” – wystawa jubileuszowa	30 egz.	Druk własny	
22.	zaproszenie na vernisaż – „Wzgórze Zamkowe – dwudziestolecie” – wystawa jubileuszowa	200 egz.	Druk własny	
23.	plakat – Poranek Muzyczny	20 egz.	Druk własny	
24.	katalog – Zbigniew Superson „Relatywizm przemijania”	300 egz.	MCKK	
25.	zaproszenie na vernisaż – Zbigniew Superson „Relatywizm przemijania”	100 egz.	Druk własny	
26.	plakat – Zbigniew Superson „Relatywizm przemijania”	50 egz.	Druk własny	
27.	ulotka – Święto Wolnych Książek	100 egz.	Druk własny	
28.	plakat – Święto Wolnych Książek	30 egz.	Druk własny	
29.	ulotka – „Artystyczne ABECADŁO” – wystawa	100 egz.	Druk własny	
30.	plakat – „Akcja Wakacje”	50 egz.	Druk własny	
31.	ulotka – „Akcja Wakacje”	200 egz.	Druk własny	

rec

32.	plakat – „Świat pod Kyczerą” – festiwal muzyczny	250 egz.	MCKK	
33.	plakat – „Artystyczne ABECADŁO” – wystawa	50 egz.	Druk własny	
34.	plakat - Jakub Byrczek „Kilka pamiątkowych fotografii” - fotografia	20 egz.	Druk własny	
35.	ulotka – Jakub Byrczek „Kilka pamiątkowych fotografii” - fotografia	60 egz.	Druk własny	
36.	katalog - Jakub Byrczek „Kilka pamiątkowych fotografii” - fotografia	300 egz.	Agencja „Fine Grain”	
37.	zaproszenie - Jakub Byrczek „Kilka pamiątkowych fotografii” - fotografia	100 egz.	Druk własny	OKIS Wrocław
38.	zaproszenie - Adam Bujak „Polskie pielgrzymki Jana Pawła II” - fotografia	200 egz.	Druk własny	
39.	plakat - Adam Bujak „Polskie pielgrzymki Jana Pawła II” - fotografia	30 egz.	Druk własny	
40.	plakat – serwis internetowy www.lubiniokolice.pl	100 egz.	Druk własny	
41.	plakat – Historia i działalność Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” – materiały archiwalne	20 egz.	Druk własny	
42.	ulotka - Historia i działalność Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” – materiały archiwalne	200 egz.	Druk własny	
43.	zaproszenie na wernisaż – Historia i działalność Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe” – materiały archiwalne	300 egz.	Druk własny	

Sporządził: Piotr Bieruta



OŚRODEK KULTURY
„Wzgórze Zamkowe”

53-600 Lubin, ul. Mickiewicza 7/19
tel. 74 74 10 85, fax 74 74 90 68
NIP: 602-004 154, REGON 141516511
Lub. 13/7430 149 00 8448 611 700
www.wzgorzeczamkowe.pl

Włoch